



**SCUOLA** *lavoro* TRA IL DIRE E IL FARE  
C'È DI MEZZO UNO STAG

# Stage Tirocini



E.....  
altro in alternanza scuola/lavoro

## **Bando per l'erogazione di contributi alle Scuole Secondarie di 2° grado della Calabria e agli ITS per progetti di alternanza scuola – lavoro e iniziative di raccordo con le imprese**

### **Art.1 Premessa e finalità**

Il giovane in uscita dalla scuola si trova nel punto di contatto tra due realtà difficili da comprendere: la prima, quella dei propri interessi e aspettative spesso non ancora messi a fuoco; la seconda, quella delle opportunità offerte dal mercato spesso assai lontane dalla sua esperienza.

La legge di riforma della scuola, attraverso l'alternanza scuola – lavoro, e la legge di riforma del mercato del lavoro, attraverso le esperienze di stage e tirocini, favoriscono l'incontro dei giovani con il lavoro per testare le competenze acquisite nel percorso scolastico, per verificare le proprie capacità di comunicazione e relazione, nonché la propria flessibilità, al fine di facilitare significativamente le scelte professionali ovvero di prosecuzione negli studi.

Il sistema delle Camere di Commercio ha da sempre giocato un ruolo rilevante nello sviluppo del capitale umano ed ha sempre cercato di attuare politiche di raccordo tra i sistemi formativi e il mercato del lavoro.

Il decreto legislativo 23 del 2010 che, a seguito della riforma della Legge 580 disciplina le Camere di Commercio, stabilisce un nuovo compito istituzionale per gli enti camerali italiani: il raccordo tra il modo della scuola e quello delle imprese attraverso progetti di alternanza scuola lavoro e di orientamento scolastico.

Da alcuni anni Ufficio Scolastico Regionale della Calabria e Unioncamere Calabria sono impegnati su questi temi del lavoro, con lo scopo di relazionare la scuola all'impresa, i giovani al mercato del lavoro e all'auto imprenditorialità.

Attraverso il presente bando due nuovi impegni:

- Una volta conclusa la formazione scolastica sono molte le strade che si aprono per il giovane che deve confrontarsi con il delicato problema della scelta della professione o di un ulteriore percorso formativo. Oltre a condurre una riflessione personale sui propri interessi e le proprie capacità è importante acquisire anche una visione globale dell'attuale congiuntura economica e della situazione del mercato del lavoro in Calabria.

Ufficio Scolastico Regionale e Unioncamere Calabria ritengono, infatti, fondamentale che i giovani, soprattutto al termine dell'obbligo scolastico, abbiano un quadro il più chiaro possibile sul mondo del lavoro, rappresentato dalle imprese del loro territorio, per potersi poi orientare, a ragion veduta, verso le loro future scelte formative e professionali.

- Le Camere di Commercio, che anche in Calabria hanno maturato esperienze e realizzato progetti di stage transnazionali, in collaborazione con l'Ufficio Scolastico regionale, intendono favorire opportunità di stage e tirocinio anche in contesti lavorativi internazionali, per rispondere all'esigenza del nostro sistema produttivo di avere figure professionali che sappiano muoversi agevolmente in un mercato globalizzato e dispongano di competenze linguistiche, flessibilità e adattabilità ai diversi ambienti lavorativi.

### **Art.2 Oggetto ed entità del finanziamento**

Il bando, dotato di un fondo complessivo di **€ 156.000**, per € 96.000 finanziato dall'Ufficio Scolastico Regionale e per € 60.000 finanziato dalle Camere di Commercio calabresi, prevede l'erogazione di un contributo agli Istituti d'istruzione secondaria di secondo grado della Calabria e agli Istituti Tecnici Superiori (ITS), che parteciperanno presentando progetti da realizzare entro il **31 maggio 2014** quelli relativi alla **linea d'intervento 1 ed entro il 29 novembre 2013** quelli relativi alla **linea di intervento 2**.

Il Bando si articola in 2 linee di intervento:

- linea 1 finanziata dall'USR Calabria per € 96.000,00
- linea 2 finanziata dalle Camere di Commercio della Calabria per € 60.000,00

e in una linea comune a entrambe che è la fase di formazione in aula di orientamento e preparatoria allo stage, da svolgersi anche in orario curricolare.

### **Fase comune di Formazione in aula preparatoria e di orientamento allo stage**

Destare l'interesse per l'economia, trasmettere conoscenze sull'economia locale per gli studenti attraverso programmi scuola/lavoro/ impresa, che sviluppino, anche con la collaborazione delle singole Camere di Commercio e delle loro aziende speciali ma anche di Unioncamere Calabria, le seguenti attività:

- Conoscenze sull'economia locale: dalla raccolta di documentazione sull'economia locale (regionale, provinciale e del territorio d'insediamento della scuola), "alla scoperta delle imprese" esplorando la Camera di Commercio della provincia di appartenenza, a un percorso "l'avventura della creazione d'impresa", all'approfondimento settoriale dell'economia *artigianato*: informazioni, testimonianze artigiani, iniziativa "Lavoro assicurato nell'artigianato"; *industria*: informazioni, testimonianze industriali, incontro esperti; *agricoltura* : informazioni, testimonianze agricoltori, incontro esperti; commercio, turismo e servizi : informazioni, testimonianze imprenditori, incontro professionisti e/o esperti); concorso temi "cultura ed economia"
- Osservazione del mercato della domanda di lavoro attraverso il sistema informativo nazionale "excelsior": da incontri a notiziari informativi sui dati trimestrali dell'osservatorio, a incontri di approfondimento annuali scuola/studenti
- Orientamento o riorientamento al lavoro, offrendo agli studenti che abbisognano di altre esperienze orientative e di ripensare la propria scelta scolastica - formativa, l'opportunità di un percorso individualizzato mirato alla conoscenza del mondo delle professioni, di conoscere figure professionali e competenze richieste dal mondo del lavoro e che sono quindi alla base dell'orientamento professionale
- Opportunità offerte dall'Unione Europea in tema di lavoro all'estero e di mobilità internazionale
- Sicurezza sui luoghi del lavoro
- Legislazione sui temi del lavoro
- Programmi di visite aziendali per favorire la collaborazione tra gli studenti, i docenti delle scuole superiori e professionali e le imprese locali, per destare l'interesse sul valore dell'impresa e promuovere una mentalità imprenditoriale; "Job day", per un giorno gli studenti affiancano un "lavoratore in azione" (in imprese private, uffici pubblici, negozi, locali, laboratori, studi), stando accanto ai singoli operatori e seguendone le attività. Una sorta di "stage in pillole", un'osservazione in presa diretta di quella che potrebbe essere la loro professione mentre è esercitata, per "farsi una prima idea di quel lavoro", per "scoprire un mestiere". Grazie alle visite o agli stage aziendali i ragazzi imparano a conoscere le imprese, i settori di attività e le opportunità di formazione disponibili in loco. Le imprese hanno la possibilità di informare gli studenti riguardo al proprio settore, allacciare contatti con potenziali collaboratori e fornire un contributo importante per la diffusione della mentalità imprenditoriale.

### **Linea di intervento 1 - Fondi messi a disposizione dall'USR Calabria per € 96.000,00**

Possono presentare progetti esclusivamente le Istituzioni Scolastiche statali d'istruzione secondaria di secondo grado della Regione Calabria, in convenzione con enti, imprese, associazioni datoriali, Camere di Commercio e le loro aziende speciali, Enti pubblici e privati, ivi inclusi quelli del Terzo Settore.

### **Fase di Stage in azienda della durata minima di due settimane pari a n°80 ore**

#### **Tipologie Ammesse:**

- Alternanza in azienda, enti pubblici e privati, terzo settore, privato sociale, manifestazioni fieristiche ed eventi, viaggi studio
- Alternanza in **contesto internazionale**, programmi che prevedano periodi di stage o tirocinio in contesto lavorativo internazionale presso, cioè, realtà lavorative, enti, organizzazioni, aziende con contatti e relazioni di lavoro e commerciali con l'estero operanti sul territorio nazionale e all'estero; aziende che partecipano a fiere, missioni, incontri con operatori economici internazionali, sia su territorio italiano che estero; azienda e/o imprese formative simulate con collegamenti a network internazionali ; aziende estere con sedi in Italia.
- Progetti sperimentali che prevedano la possibilità da parte degli istituti scolastici di stipulare con le imprese artigiane locali specifiche convenzioni per l'attuazione di progetti di apprendimento delle

tecniche di mestieri artigianali che si realizzano mediante l'inserimento di allievi in stage presso il laboratorio di un artigiano.

**Linea di intervento 2 - Fondi messi a disposizione delle Camere di Commercio della Calabria per € 60.000,00**

#### **Tipo di intervento - Stage internazionale**

Fondo messo a disposizione dalle Camere di Commercio della Calabria di € 60.000,00 per la realizzazione di stage all'estero (fondo messo a disposizione per la concessione di borse di stage, comprensive delle attività di tutoraggio).

#### **Art. 3 Importo e spese ammissibili**

##### **Linea di intervento 1**

Ogni Istituto interessato potrà presentare un programma che preveda un'attività formativa e una di stage da realizzare presso aziende per gruppi di minimo 15 studenti. **Il contributo riconoscibile per ogni Istituto è sino a un massimo di € 9.000,00.**

**E' riconosciuta altresì una premialità** per le scuole, che attiveranno percorsi rivolti ad alunni con disabilità. La premialità consisterà in un contributo per un massimo di € 500,00.

##### **Linea di intervento 2**

Contributo delle Camere di Commercio per € 60.000,00:

- Stage che avranno una durata compresa tra le tre e le cinque settimane e si svolgeranno all'estero. Le scuole beneficiarie usufruiranno di un contributo forfettario, relativo alle spese di viaggio e soggiorno all'estero sostenute, per un importo massimo di euro **5.300** di cui 600,00 per le attività di tutoraggio per minimo 3 settimane, e un massimo di euro **6.700** di cui 800,00 per le attività di tutoraggio per minimo 5 settimane.

#### **Art. 4 Beneficiari**

Sono beneficiari dell'iniziativa le scuole secondarie di II° grado della Regione Calabria e gli ITS che presentino progetti per le linee di intervento descritte all'art. 3.

Gli studenti coinvolti nei progetti presentati, dovranno avere le seguenti caratteristiche:

- provenire da III e IV classi degli istituti secondari di secondo grado
- avere un'età compresa tra 16 e 22 anni .

Per la **linea di intervento 1** gli istituti dovranno individuare gli studenti da inserire nel programma secondo i seguenti criteri di selezione:

- Vivo interesse per l'esperienza
- Motivazione dello studente

Per la **linea di intervento 2** dovranno adottare i seguenti criteri:

- Vivo interesse per l'esperienza e motivazione dello studente
- Merito scolastico
- Competenza della lingua inglese
- Condizioni reddituali

Per la valutazione del merito, la scuola fa riferimento alla scheda di valutazione dell'ultimo trimestre/quadrimestre e/o motivata segnalazione del consiglio di classe

Relativamente alla competenza linguistica dello studente, la scuola procede utilizzando la valutazione (qualitativa e quantitativa) redatta a cura dei suoi docenti (di lingua inglese e delle altre lingue eventualmente conosciute) o anche, in considerazione delle esigenze espresse dalla azienda/organismo ospitante lo stage, il risultato di un test di lingua di livello intermedio internazionalmente riconosciuto (come TOEFL, FCE e così per le altre lingue, etc.).

#### Art.5 Modalità e termini di presentazione delle domande

1. Per entrambe le linee di intervento a partire dal **02 settembre e sino al 02 ottobre 2013**, gli istituti scolastici che intendono partecipare al presente bando devono, pena l'esclusione, presentare domanda, redatta sugli appositi moduli (disponibili sui siti internet [www. http://www.uc-cal.camcom.gov.it/](http://www.uc-cal.camcom.gov.it/) e [www. http://www.calabriascuola.it](http://www.calabriascuola.it)), indirizzate alla Unione Regionale delle Camere di Commercio della Calabria, Via delle Nazioni n.24-88046 Lamezia Terme (CZ), e corredate della documentazione richiesta, **esclusivamente tramite Posta Elettronica Certificata (PEC)**, in formato pdf, al seguente indirizzo: [protocollo@pec.unioncamere-calabria.it](mailto:protocollo@pec.unioncamere-calabria.it) indicando nell'oggetto il titolo del bando e la linea di intervento.

2. L'invio di domanda e allegati dovrà avvenire tramite PEC dell'originale informatico **firmato digitalmente** dal Dirigente Scolastico rappresentante.

Alla domanda (**Modello Allegato 1**), vanno allegati i seguenti documenti:

1. **Scheda A** - anagrafica dell'Istituto richiedente (linea 1 e 2)
2. **Scheda B** - descrittiva dell'intervento (linea 1)
3. **Scheda B1** - descrittiva intervento stage (linea 2)
4. **Scheda C** - descrizione spese (linea 2)
5. **Scheda C1** - budget (linea 2)
6. **Scheda D** - graduatoria (linea 1 e 2)

3. L'invio della domanda e degli allegati con modalità differenti da quelle previste dal presente articolo determinerà automaticamente la non ammissibilità della stessa domanda.

4. La Unioncamere Calabria non si assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatte indicazioni del recapito da parte del concorrente, oppure da tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi tecnici o comunque imputabili al fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore. Qualsiasi modifica dei dati indicati nella domanda presentata dovrà essere tempestivamente comunicata all'indirizzo di posta elettronica certificata sopra richiamato.

5. Le domande incomplete in una qualsiasi parte o che non dovessero indicare uno qualsiasi degli elementi o dati richiesti, nonché quelle prive della documentazione richiesta, saranno ritenute inammissibili salvo che non si tratti di omissioni, poco significative ovvero gli elementi di conoscenza omessi siano diversamente ricavabili, nel qual caso si procederà a regolarizzazione. Nel corso della fase istruttoria la Unioncamere Calabria si riserva tuttavia la facoltà di richiedere ulteriore documentazione e/o chiarimenti ad integrazione della domanda. La mancata regolarizzazione ovvero il mancato invio della suddetta documentazione integrativa, entro e non oltre il termine perentorio di dieci giorni dalla data di ricevimento della richiesta stessa, comporterà l'automatica inammissibilità della domanda.

Unioncamere Calabria sottoporrà le domande pervenute a verifica e per la loro regolarità e per l'esistenza delle condizioni previste dal presente bando per l'ammissione alla successiva fase di valutazione affidata ad una Commissione formata dal Rappresentante dell'Ufficio Scolastico Regionale, da un rappresentante di Unioncamere Calabria e da un Segretario Generale delle camere di Commercio calabresi che la presiederà.

#### Art.6 Requisiti e valutazione per l'ottenimento dei contributi

Conclusa la fase d'istruttoria formale delle domande presentate, la Commissione a suo insindacabile giudizio, ha il compito di valutare, selezionare e approvare gli interventi, redigere distinte graduatorie per linee di intervento di quelli ritenuti finanziabili, definire i costi ammissibili e l'entità del finanziamento. Per entrambe le linee d'intervento saranno predisposte graduatorie provinciali.

Le valutazioni avranno come linee guida i seguenti criteri:

**Per la linea di intervento 1 punteggio sufficiente 40/ massimo punteggio 100:**

Parametro	Descrizione	Punteggio minimo/massimo
1.	Qualità del programma	1.....10
2.	Rapporto con la situazione economico-territoriale	1.....10
3.	Chiarezza degli obiettivi che s'intendono raggiungere	1.....15
4.	Valore e innovatività della metodologia in rapporto	1.....13

	<b>all'articolazione più o meno complessa del programma</b>	
5.	<b>Capacità del modello di intervento rispetto al risultato atteso di trasferimento di conoscenze /competenze/abilità/tecniche e recupero dei mestieri</b>	<b>1.....15</b>
6.	<b>Attinenza del programma di stage agli obiettivi del sistema delle imprese locali e rispondenza con i fabbisogni formativi e professionali del tessuto produttivo e del territorio</b>	<b>1.....15</b>
7.	<b>Presenza alunni disabili</b>	<b>1.....12</b>
8.	<b>Durata dell'esperienza di stage</b>	
9.	<b>Valore economico della proposta progettuale in rapporto al numero di studenti beneficiari</b>	<b>1.....10</b>

Per la linea di intervento 2 *punteggio sufficiente 60/ massimo punteggio 100*

1	<b>Attinenza del programma di stage agli obiettivi del sistema delle imprese locali e rispondenza con i fabbisogni formativi e professionali del tessuto produttivo e del territorio</b>	<b>1.....40</b>
2	<b>Durata dell'esperienza di stage aziendale/istituzionale all'estero o equivalente impegno in contesti aziendali/istituzionali su territorio italiano a forte vocazione internazionale</b>	<b>1.....20</b>
3	<b>Valore economico della proposta progettuale in rapporto al numero di studenti beneficiari</b>	<b>1.....20</b>
4	<b>Presenza eventuale di altro soggetto finanziatore e valore del suo finanziamento</b>	<b>1.....20</b>

Per la linee di intervento **concernente stage/tirocini**, in particolare la linea 2, gli Istituti dovranno individuare gli studenti da inserire nel programma di stage presentando alla Unioncamere Calabria l'elenco degli studenti, redatto secondo i seguenti criteri di selezione:

motivazione dello studente con peso 20/100;

merito scolastico con peso 30/100;

competenza della lingua inglese veicolare e/o di altre lingue per quanto riguarda le esperienze all'estero con peso 30/100;

condizioni reddituali con peso 20/100.

Per la valutazione del merito, la scuola tiene a riferimento la pagella dell'ultimo trimestre/quadrimestre. Relativamente alla lingua o alle lingue conosciute e parlate dallo studente, la scuola procede utilizzando la valutazione (qualitativa e quantitativa) di competenza linguistica dello studente redatta a cura dei suoi docenti (di lingua inglese e altre lingue) o anche, in considerazione delle esigenze espresse dalla azienda/organismo ospitante lo stage (soprattutto se su territorio non italiano), il risultato di un test di lingua di livello intermedio internazionalmente riconosciuto (come TOEFL, FCE e così per le altre lingue, etc.). La conoscenza della lingua inglese è obbligatoria in quanto lingua veicolare del programma. Per il reddito, l'istituto ha cura di utilizzare come parametro la dichiarazione ISEE presentata dalla famiglia.

*Per tale linea d'intervento è prevista la formazione di cinque distinte graduatorie, una per ciascuna provincia. Verranno ammesse al finanziamento le scuole utilmente collocate in graduatoria sino ad esaurimento del finanziamento di € 12.000,00, destinato da ciascuna Camera di Commercio. Nel caso le risorse previste per ogni graduatoria provinciale non dovessero essere impegnate, per mancanza di scuole utilmente collocate in graduatoria, le stesse verranno destinate ad altra graduatoria provinciale in regime di integrazione al fine di finanziare tutte le scuole utilmente collocate in graduatoria.*

#### **Art. 7 Modalità di invio della domanda di contributo**

Le domande di partecipazione, sottoscritte dal Dirigente Scolastico, secondo il modello allegato al presente bando e pubblicato sui siti [www http://www.uc-cal.camcom.gov.it/](http://www.uc-cal.camcom.gov.it/) e [www.calabriascuola.it](http://www.calabriascuola.it), devono essere trasmesse entro il **02 ottobre 2013** tramite Posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo **protocollo@pec.unioncamere-calabria.it**

La domanda, corredata da fotocopia di un documento d'identità del sottoscrittore (Dirigente Scolastico), in corso di validità, dovrà contenere i seguenti elementi:

1. anagrafica dell'Istituto richiedente e dati identificativi del Dirigente Scolastico e del referente del progetto ;
2. programma di stage e/o descrizione progetto, gli studenti partecipanti o beneficiari dell'intervento, la segnalazione del tutor scolastico di riferimento, la dichiarazione dei requisiti richiesti dall'art. 4 del presente Bando;
3. budget di previsione e descrizione dei costi di stage/tirocinio/progetto e dichiarazione di eventuali altri contributi ottenuti per il medesimo progetto;
4. elenco degli studenti coinvolti nelle attività.

Nell'oggetto della PEC dovrà essere indicato:

**BANDO PER L'EROGAZIONE DI CONTRIBUTI ALLE SCUOLE SECONDARIE DI 2°GRADO DELLA REGIONE CALABRIA PER PROGETTI DI ALTERNANZA SCUOLA – LAVORO E INIZIATIVE DI RACCORDO CON LE IMPRESE DOMANDA DELL'ISTITUTO \_\_\_\_\_(NOME DELL'ISTITUTO)**

Per informazioni è possibile rivolgersi:

Unioncamere Calabria, tel. 0968 51481 e-mail: [segreteria.generale@unioncamere-calabria.it](mailto:segreteria.generale@unioncamere-calabria.it)

USR Calabria - Ufficio V, tel. 0961 734425 e-mail: [m.alati@istruzione.it](mailto:m.alati@istruzione.it)

#### **Art. 8 Istruttoria delle domande di contributo**

Unioncamere Calabria costituirà un'apposita commissione di valutazione, già richiamata nel precedente articolo 5.

Tale commissione, a suo insindacabile giudizio, avrà il compito di valutare, selezionare e approvare i programmi pervenuti, redigere la graduatoria di quelli ritenuti finanziabili, definire i costi ammissibili, sulla base dei requisiti richiesti dai precedenti articoli. Per entrambe le linee d'intervento saranno redatte graduatorie per singola provincia.

Qualora emerga la necessità di ottenere ulteriori precisazioni o integrazioni in merito, la commissione provvederà a richiederle all'istituto che ha presentato richiesta di contributo, con la precisazione che la mancata presentazione di tali integrazioni entro il termine di **10 giorni** dalla ricezione della comunicazione comporta la decadenza della domanda di contributo.

#### **Art. 9 Richiesta di liquidazione del contributo**

Le iniziative oggetto dell'intervento **1** dovranno concludersi entro il **31 maggio 2014** e quelle previste dalla **linea 2** entro il **29 novembre 2013**.

La scuola partecipante alla linea 2 dovrà trasmettere, tramite le stesse modalità previste per l'invio della domanda di contributo, la rendicontazione delle attività entro il **06 dicembre 2013**, utilizzando l'apposito modello pubblicato sul sito web Unioncamere [www.uc-cal.camcom.gov.it](http://www.uc-cal.camcom.gov.it) corredato dalla documentazione indicata nel medesimo.

Unioncamere, a seguito di verifica della rendicontazione ed eventuale richiesta di integrazioni e chiarimenti, provvederà, salvo irregolarità o incompletezza della documentazione presentata, alla liquidazione dell'importo entro 30 giorni dal ricevimento della rendicontazione completa e/o dal ricevimento delle eventuali integrazioni limitatamente alle risorse destinate alle linee di intervento 2.

La rendicontazione completa e regolare non pervenuta entro i termini sopra stabiliti comporterà la decadenza dei contributi.

#### **Art. 10 - Annullamento e revoca del provvedimento di concessione**

Il contributo assegnato è soggetto a revoca totale quando non vengano rispettate le indicazioni e gli obblighi contenuti nel bando ovvero qualora:

- ☒ risultino false le dichiarazioni rese e sottoscritte nella domanda;
- ☒ la realizzazione dell'intervento non sia conforme all'intervento economico ammesso a contributo; tale situazione può essere verificata in sede ispettiva anche dopo l'erogazione del riconoscimento economico di cui all'art. 1;
- ☒ la Scuola non presenti la necessaria rendicontazione entro i termini previsti all'art.7.

#### **Art. 9 - Informativa e norme finali**

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003, i dati forniti saranno raccolti presso Unioncamere Calabria e saranno trattati anche con strumenti informatici, nell'ambito della procedura per la quale vengono resi, per finalità amministrativo contabili e con le modalità definite all'articolo 34, comma 1-ter del Decreto medesimo.

Qualora l'Istituto scolastico partecipante dovesse risultare aggiudicatario del bando, i dati personali saranno trattati, anche mediante strumenti informatici, per le finalità amministrativo-contabili connesse all'adempimento del progetto e potranno essere comunicati a terzi per gli adempimenti normativi afferenti le specificità del presente bando.

Il conferimento dei dati personali è direttamente ed espressamente previsto ai fini dell'istruttoria.

Titolare del trattamento è l'Unione Regionale delle Camere di Commercio della Calabria.

In ogni momento, il soggetto che ha fornito i dati richiesti ai fini dell'ammissione potrà esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. n. 196/2003.

Per Unioncamere Calabria  
Segretario Generale  
avv. Antonio Palmieri



Per USR Calabria  
Dirigente Vicario  
dott. Giuseppe Mirarchi

